

# 20

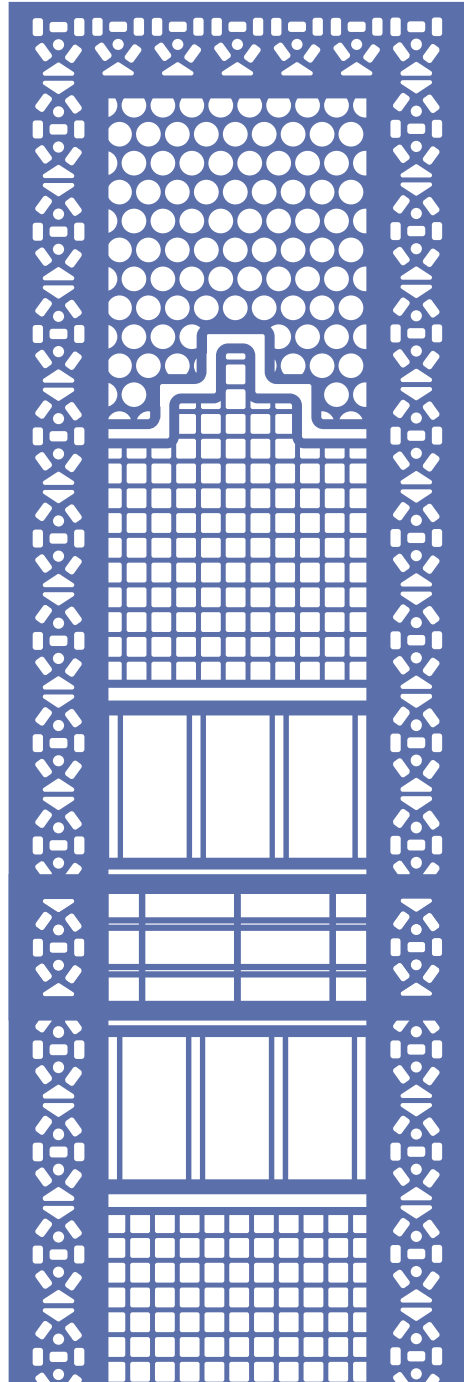
ISSN: 2147-5679  
Cilt/Volume: 10  
Sayı/Issue: 20  
Yıl/Year: 2024



BİNGÖL ÜNİVERSİTESİ  
YAŞAYAN DİLLER ENSTİTÜSÜ

# BUYDED

BİNGÖL ÜNİVERSİTESİ YAŞAYAN DİLLER ENSTİTÜSÜ DERGİSİ • BINGOL UNIVERSITY JOURNAL OF LIVING LANGUAGES INSTITUTE



Hidayet SAMUK • İsmail SÖYLEMEZ  
Efsaneyi Awan ê Zazayanê Çoligi

Nurettin ERTEKİN  
Abdülhakim Koçin'in Türkçe Olarak Yazdığı Mevlid-i Nebi ile  
Kürtçe Olarak Yazdığı Mewlûda Nebî'nin  
Şekil ve İçerik Açısından Karşılaştırmalı Analizi

Buşra GÖKALP  
Kontekstê Sembolîkî de Analîzkerdîşê Kekû ya Zazakî

İbrahim DAĞILMA  
Tehlîlê Şiirê Axpîn Heyat ê Mela Aziz Bekiyî

Hemin OMAR AHMAD  
Ce'fer Berzincî (?-1899)

Ömer Faruk ELALTUNTAŞ • Fadime ERGÜN  
Tunceli (Dersim) Ağıtlarında Kolektif Hafıza Açısından Yergi ve İroninin  
Önemi



BİNGÖL ÜNİVERSİTESİ

YAŞAYAN DİLLER ENSTİTÜSÜ DERGİSİ

**BUYDED**

Yıl/Year: 2024 Cilt/Volume: 10 Sayı/Issue:20

ISSN: 2147-5679

**Sahibi Owner**

Bingöl Üniversitesi Yaşayan Diller Enstitüsü Adına  
Dr. Öğr. Üyesi Abdullah BEDEVA

**Editör Editor**

Doç. Dr. Zafer AÇAR

**Editör Kurulu Editorial Board**

Doç. Dr. Bedrettin BASUĞUY  
Dr. Öğr. Üyesi Muhammed Bilal TOLAN  
Dr. Öğr. Üyesi İbrahim DAĞILMA  
Dr. Öğr. Üyesi Hemin OMAR AHMAD  
Dr. Öğr. Üyesi Ömer DELİKAYA  
Arş. Gör. Adnan AYDINTÜRK  
Arş. Gör. Buşra Aslan BAYNAL

**Dergi Sekreteryası ve İletişim Secretary of Journal and Communication**

Arş. Gör. Hacı İbrahim AYTEKİN

**Dergi Yazışma Adresi Correspondence Address**

Bingöl Üniversitesi Yaşayan Diller Enstitüsü Müdürlüğü, 12100-Bingöl  
Telefon: 0426 216 00 42 • Faks: 0426 216 00 42  
Dergi e-posta: buyded@bingol.edu.tr  
Enstitü e-posta: bingolyasayandiller@gmail.com

**Dergi Tasarım ve Uygulama Magazine Design**

Ridwan Xelil



Dergimizde yayınlanan makaleler Turnitin intihal programından geçtikten sonra yayınlanmaktadır.

**Dergimizin tarandığı dizinler:**



Bingöl Üniversitesi Yaşayan Diller Enstitüsü Dergisi yılda 2 kez yayımlanan, uluslararası hakemli akademik bir dergidir. Yayımlanan yazıların her türlü hukukî ve bilimsel sorumluluğu yazarlarına aittir. Derginin her hakkı saklıdır. Dergide yayımlanan yazılar kaynak gösterilmeksizin kullanılamaz.

**Yayın Kurulu ve Danışma Kurulu Editorial Board and Advisory Board**

Prof. Dr. Abdulaziz HATİP, Marmara Üniversitesi	Prof. Dr. Yadgar Rasool, Selaheddin University, Iraq
Prof. Dr. Abdullah KIRAN, Muş Alparslan Üniversitesi	Prof. Dr. M. Zahir ERTEKİN, Mardin Artuklu Üniversitesi
Prof. Dr. Abdullah ÖNALAN, Siirt Üniversitesi	Prof. Dr. Vecihi SÖNMEZ, Batman Üniversitesi
Prof. Dr. Celilê Celil, Instut für Kurdologie, Awisturya	Prof. Dr. Abdulcebbar KAVAK, Karabük Üniversitesi
Prof. Dr. Edip ÇAĞMAR, Dicle Üniversitesi	Prof. Dr. Abdülhadi TİMURTAŞ, Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Prof. Dr. Hasan ÇİÇEK, Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi	Prof. Dr. Hayrettin KIZIL, Dicle Üniversitesi
Prof. Dr. Hasan ÇİFTÇİ, Bingöl Üniversitesi	Doç. Dr. Ahmet KAYINTU, Bingöl Üniversitesi
Prof. Dr. Hasan TANRIVERDİ, Dicle Üniversitesi	Doç. Dr. Canser KARDAŞ, Muş Alparslan Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet BARCA, Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi	Doç. Dr. Bedrettin BASUĞUY, Bingöl Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet BİLEN, Dicle Üniversitesi	Doç. Dr. Ercan ÇAĞLAYAN, Muş Alparslan Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet Mahfuz SÖYLEMEZ, İstanbul Üniversitesi	Doç. Dr. İbrahim USTA, Bingöl Üniversitesi
Prof. Dr. Metin YİĞİT, Dicle Üniversitesi	Doç. Dr. Üyesi Mustafa ASLAN, Mardin Artuklu Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa AGAH, Bingöl Üniversitesi	Doç. Dr. Mehmet YAZICI, Bingöl Üniversitesi
Prof. Dr. Mychael CHYET, Washington Library, USA	Doç. Dr. Mustafa GÜNERİGÖK, Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Nesim DORU, Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi	Doç. Dr. Mustafa ÖZTÜRK, Mardin Artuklu Üniversitesi
Prof. Dr. Nusrettin BOLELLİ, Bingöl Üniversitesi	Doç. Dr. Yakup AYKAÇ, Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Prof. Dr. Orhan BAŞARAN, Bingöl Üniversitesi	Doç. Dr. Yusuf AYDOĞDU, Bingöl Üniversitesi
Prof. Dr. Salih AKIN, Rouen University, France	Dr. Öğr. Üyesi Asoos M. Qader, Lehrstuhl für Altorientalistik, Universität Würzburg, Almanya
Prof. Dr. Seyid Ahmed PARSA, Kurdistan University, İran	Dr. Öğr. Üyesi Hemin Omar AHMAD, Bingöl Üniversitesi

**Bu Sayının Hakemleri** Reviewers of the This Issue

Doç. Dr. Zülküf ERGÜN

Doç. Dr. Okan ALAY

Doç. Dr. Yusuf AYDOĞDU

Dr. Öğr. Üyesi Mehmet ASLANOĐULLARI

Dr. Öğr. Üyesi Nevzat EMİNOĞLU

Dr. Öğr. Üyesi İbrahim DAĞILMA

Dr. Öğr. Üyesi Danyal APUHAN (2)

Dr. Öğr. Üyesi Şeyhmus ORKİN

Dr. Öğr. Üyesi Fevziye ALSAÇ

Dr. Hidayet SAMUK

Dr. Sinan ÇAKAR

Arş. Gör. Nevzat ANUK

# İÇİNDEKİLER CONTENTS

Hidayet SAMUK • İsmail SÖYLEMEZ  
**Efsaneyi Awan ê Zazayanê Çoligi**  
6-14

Nurettin ERTEKİN  
**Abdülhakim Koçin'in Türkçe Olarak Yazdığı Mevlid-i Nebi ile Kürtçe Olarak Yazdığı Mewlûda Nebî'nin  
Şekil ve İçerik Açısından Karşılaştırmalı Analizi**  
15-29

Buşra GÖKALP  
**Kontekstê Sembolikî de Analîzkerdişê Kekû ya Zazakî**  
30-41

İbrahim DAĞILMA  
**Tehlîlê Şiirê Axpîn Heyat ê Mela Aziz Bekiyî**  
42-50

Hemin OMAR AHMAD  
**Ce'fer Berzincî (?-1899)**  
51-60

Ömer Faruk ELALTUNTAŞ • Fadime ERGÜN  
**Tunceli (Dersim) Ağıtlarında Kolektif Hafıza Açısından Yergi ve İroninin Önemi**  
61-70